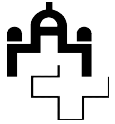


Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Stand:
03.06.2024

Liste der neuen Geschäfte
Liste des nouveaux objets

Sommersession 2024
Session d'été 2024

vgl. auch: <https://www.parlament.ch/de/organe/kommissionen>
<https://www.parlament.ch/fr/organe/commissions>

Abkürzungen – Abréviations

FK = Finanzkommission
GK = Gerichtskommission
GPK = Geschäftsprüfungskommission
APK = Aussenpolitische Kommission
WBK = Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur
SGK = Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit
UREK = Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie

SiK = Sicherheitspolitische Kommission
KVF = Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen
WAK = Kommission für Wirtschaft und Abgaben
SPK = Staatspolitische Kommission
RK = Kommission für Rechtsfragen
IK = Immunitätskommission

CdF = Commission des finances
CJ = Commission judiciaire
CdG = Commission de gestion
CPE = Commission de politique extérieure
CSEC = Commission de la science, de l'éducation et de la culture
CSSS = Commission de la sécurité sociale et de la santé
CEATE = Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie
CPS = Commission de la politique de sécurité
CTT = Commission des transports et des télécommunications
CER = Commission de l'économie et des redevances
CIP = Commission des institutions politiques
CAJ = Commission des affaires juridiques
CI = Commission de l'immunité

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Vorlagen des Bundesrates (unter Vorbehalt der Verabschiedung durch den Bundesrat bis zum 31. Mai 2024)
Objets du Conseil fédéral (sous réserve de l'adoption par le Conseil fédéral jusqu'au 31 mai 2024)

SOMMERSESSION 2024

Vorzeitige Zuteilung – Attribution anticipée

24.048	s	Verlängerung und Änderung der Übergangsfrist nach Art. 99 Abs. 1 BZG Prolongation et modification de la disposition transitoire selon l'art. 99, al. 1 LPPCi	IIIb/IV	SiK/SiK CPS/CPS		
--------	---	---	---------	--------------------	--	--

Vorlagen des Bundesrates – Objets du Conseil fédéral

23.079	n	Flugpassagierdatengesetz Loi sur les données relatives aux passagers aériens	IIIb/IV	SiK/SiK, SPK ²⁾ CPS/CPS, CIP ²⁾		
24.018	n	Aufbau einer Swiss Government Cloud (SGC). Verpflichtungskredit Mise en place d'un Swiss Government Cloud (SGC). Crédit d'engagement	IIIb/IV	FK/FK CdF/CdF		
24.035	n	Einsatz elektronischer Kommunikationsmittel in grenzüberschreitenden Zivilprozessen Recours aux moyens de communication électroniques dans les procédures civiles transfrontalières	IIIb/IV	RK/RK CAJ/CAJ		
24.037	s	KVG (Tarife der Analysenliste). Änderung LAMal (tarifs de la liste des analyses). Modification	IIIa/IV	SGK/SGK CSSS/CSSS		
24.038	n	Asylgesetz (Sicherheit und Betrieb in den Zentren des Bundes). Änderung Loi sur l'asile (Sécurité et exploitation des centres de la Confédération). Modification	IIIb/IV	SPK/SPK CIP/CIP		
24.039	n	Doppelbesteuerung. Abkommen mit Serbien Doubles impositions. Convention avec la Serbie	IV	WAK/WAK CER/CER		
24.040	n	Immobilienbotschaft zivil 2024 Message sur les immeubles civils 2024	IIIb/IV	FK/FK CdF/CdF		
24.043	s	Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz. Änderung Loi sur la protection de la population et sur la protection civile. Modification	IIIa/IV	SiK/SiK ³⁾ CPS/CPS ³⁾		
24.044	n	Hochwasserschutz am Rhein von der Illmündung bis zum Bodensee. Verbesserung Protection contre les crues du Rhin de l'embouchure de l'Ill au lac de Constance. Amélioration	IIIb/IV	UREK/UREK CEATE/CEATE		

¹⁾ nur NR (Art. 46 GRN)
¹⁾ seulement CN (Art. 46 RCN)

²⁾ Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)
²⁾ Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³⁾ Anhörung KdK (nur SR)
³⁾ Audition CdC (seulement CE)

⁴⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)
⁴⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵⁾ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)
⁵⁾ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion			Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu NR/CN SR/CE	
24.045	n	Finanzierung des Betriebs und Substanzerhalts der Bahninfrastruktur, der Systemaufgaben in diesem Bereich und zu Investitionsbeiträgen an private Güterverkehrsanlagen in den Jahren 2025–2028 Financement de l'exploitation et de la maintenance de l'infrastructure ferroviaire, des tâches systémiques dans ce domaine et sur les contributions d'investissement en faveur des installations privées de transport de marchandises pour les années 2025 à 2028	IIIa/IV	KVF, FK ⁴⁾ / KVF, FK ⁵⁾ CTT, CdF ⁴⁾ / CTT CdF ⁵⁾		
24.046	s	Bundesgesetz über die Transparenz juristischer Personen und die Identifikation der wirtschaftlich berechtigten Personen Loi fédérale sur la transparence des personnes morales et l'identification des ayants droit économiques	IIIa/IV	RK/RK CAJ/CAJ		
24.047	n	Internationale Arbeitsorganisation. Übereinkommen Nr. 191 Organisation internationale du Travail. Convention n° 191	IV	WAK/WAK CER/CER		
24.049	s	Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2025-2028 Stratégie de coopération internationale 2025-2028	IIIa/IV	APK, FK ⁴⁾ /APK, FK ⁵⁾ CPE, CdF ⁴⁾ /CPE, CdF ⁵⁾		
24.050	n	IWF. Genehmigung der 16. Allgemeinen Quotenreform FMI. Approbation de la 16 ^{ème} Réforme Générale des quotes-parts	IIIb/IV	APK/APK CPE/CPE		
24.051	n	Abgeschlossene völkerrechtliche Verträge im Jahr 2023. Bericht Traité internationaux conclus en 2023. Rapport	IIIb/IV	APK/APK CPE/CPE		

Wird in beiden Räten in derselben Session behandelt werden - Sera traité dans les deux conseils lors d'une même session

24.052	sn	Kantonsverfassungen Bern, Waadt, Genf und Jura. Gewährleistung Constitutions des cantons de Berne, de Vaud, de Genève et du Jura. Garantie	V	SPK/SPK CIP/CIP		
--------	----	---	---	--------------------	--	--

Vorlagen des Parlaments – Objets du Parlement

24.036	n	Verlagerungsbericht 2023 Rapport sur le transfert 2023	IIIb/IV	KVF/KVF CTT/CTT	Sommer 24 Eté 24	Sommer 24 Eté 24
--------	---	---	---------	--------------------	---------------------	---------------------

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)

⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Standesinitiativen – Initiatives cantonales

				VERBINDLICHE FRIST GEMÄSS ART. 116 bzw. 117 ParlG	
24.303	s	Kt. Iv. GE. Die Anliegen der Schweizer Landwirtinnen und Landwirte ernst nehmen Iv. ct. GE. Pour que la colère des paysannes et des paysans suisses ne reste pas lettre morte		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.304	s	Kt. Iv. SG. Kostendeckende Tarife für versorgungsrelevante Spitäler Iv. ct. SG. Accès aux soins : pour des tarifs hospitaliers qui couvrent les coûts des prestations		SGK CSSS	Sommer 25 Eté 25
24.305	s	Kt. Iv. VS. Einführung einer nationalen Elternzeit Iv. ct. VS. Introduction d'un congé parental national		SGK CSSS	Sommer 25 Eté 25

Zur Information – Pour information:

Standesinitiativen 2. Phase – Initiatives cantonales 2^{ème} phase

22.319	s	Kt. Iv. SG. Massvolle Entwicklung in Weilerzonen Iv. ct. SG. Développement mesuré dans les zones de hameaux		UREK CEATE	
------------------------	---	--	--	---------------	--

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)

⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Parlamentarische Initiativen – Initiatives parlementaires

					VERBINDLICHE FRIST GEMÄSS ART. 109 ParlG
24.402	n	Pa. Iv. Wyssmann. Streichung von Art. 3 des Bundesgesetzes über Besoldung und berufliche Vorsorge der Magistratspersonen Iv. pa. Wyssmann. Abrogation de l'art. 3 de la loi fédérale concernant les traitements et la prévoyance professionnelle des magistrats		SPK CIP	Sommer 25 Eté 25
24.403	n	Pa. Iv. Zryd. Automatischer Informationsaustausch über die Finanzkonten im Inland Iv. pa. Zryd. Échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers à l'intérieur du pays		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.404	n	Pa. Iv. Zuberbühler. Aufhebung des Teuerungsausgleiches für die Mitglieder des Bundesrates Iv. pa. Zuberbühler. Supprimer la compensation du renchérissement pour les membres du Conseil fédéral		SPK CIP	Sommer 25 Eté 25
24.405	n	Pa. Iv. Schmid Pascal. Keine Wehrpflicht-Privilegien für Doppelbürger Iv. pa. Schmid Pascal. Obligations militaires. Non aux privilèges pour les doubles nationaux		SiK CPS	Sommer 25 Eté 25
24.406	n	Pa. Iv. Amaudruz. AHV-Renten von der Steuer befreien, um die Pensionierten in der Schweiz wirklich zu unterstützen Iv. pa. Amaudruz. Défisicaliser les rentes AVS, pour soutenir véritablement les retraités vivant en Suisse		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.407	n	Pa. Iv. Amaudruz. Beseitigung der Diskriminierung von verheirateten Paaren bei den AHV-Renten Iv. pa. Amaudruz. En finir avec la discrimination des couples de retraités mariés		SGK CSSS	Sommer 25 Eté 25
24.408	n	Pa. Iv. Amaudruz. Ersatz des Konzepts des Rentenalters durch jenes der Anzahl Beitragsjahre: Ein geeigneter Schritt hin zu einem sozial gerechteren Rentensystem Iv. pa. Amaudruz. Remplacer la notion d'âge de la retraite par celle d'années de cotisation – un pas adapté vers une retraite socialement plus juste		SGK CSSS	Sommer 25 Eté 25
24.409	n	Pa. Iv. Glarner. 2. Versuch: Halbierung der Bezüge von Parlamentariern und Parlamentarierinnen Iv. pa. Glarner. Deuxième tentative : diviser par deux les indemnités allouées aux parlementaires		SPK CIP	Sommer 25 Eté 25
24.410	n	Pa. Iv. Glarner. Effizienz des Ratsbetriebs erhöhen - nur noch ein Berichterstatter pro Kommission Iv. pa. Glarner. Améliorer l'efficacité du travail parlementaire en ne prévoyant plus qu'un seul rapporteur par commission		SPK CIP	Sommer 25 Eté 25

¹ nur NR (Art. 46 GRN)
¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)
² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)
³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)
⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)
⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion			Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu NR/CN SR/CE
24.411	n	Pa. Iv. Bircher. Mittelstandsfamilien entlasten: Familien- und Ausbildungszulagen von den Steuern befreien Iv. pa. Bircher. Alléger la charge des familles de la classe moyenne. Exonérer de l'impôt les allocations familiales et les allocations de formation		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.412	n	Pa. Iv. Nause. Integration erleichtern und Fachkräfte gewinnen! Iv. pa. Nause. Faciliter l'intégration et tirer parti de la main-d'œuvre qualifiée !		SPK CIP	Sommer 25 Eté 25
24.413	n	Pa. Iv. Wyssmann. Unterhaltskosten im Alter und bei Invalidität steuerlich abzugsfähig machen Iv. pa. Wyssmann. Exonération fiscale des frais d'entretien en cas de vieillesse ou d'invalidité		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.414	n	Pa. Iv. Mahaim. Referenzpreise zum Schutz der landwirtschaftlichen Produktion Iv. pa. Mahaim. Des prix de référence pour protéger la production agricole		WAK CER	Sommer 25 Eté 25
24.415	n	Pa. Iv. Reimann Lukas. Rehabilitierung der Schweizerinnen und Schweizer, die gegen die IS für die Demokratie gekämpft haben Iv. pa. Reimann. Réhabiliter les Suisses qui ont combattu l'EI pour défendre la démocratie		RK CAJ	Sommer 25 Eté 25
24.416	n	Pa. Iv. Müller-Altermatt. Keine Finanzierung von Kriegen durch ausländisch beherrschte Schweizer Firmen Iv. pa. Müller-Altermatt. Empêcher que des entreprises suisses sous domination étrangère financent des guerres		RK CAJ	Sommer 25 Eté 25
24.417	n	Pa. Iv. Jaccoud. Geldspielgesetz – Schutz gefährdeter Spielerinnen und Spieler und Vergütung von Dritten, Stopp dem Interessenkonflikt Iv. pa. Jaccoud. Loi sur les jeux d'argent – Protection des joueurs à risques et rémunération des tiers, stop au conflit d'intérêts		WBK CSEC	Sommer 25 Eté 25

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)

⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

Zur Information – Pour information:

Parlamentarische Initiativen 2. Phase – Initiatives parlementaires 2^{ème} phase

23.473	n	Pa. Iv. SPK-NR. Kohärentes System der Sozialversicherungen für Parlamentsmitglieder Iv. pa. CIP-CN. Système cohérent d'assurances sociales pour les parlementaires		SPK CIP	
24.400	n	Pa. Iv. SPK-NR. Dringliche Kredite. Wirkung der Beschlüsse der Bundesversammlung Iv. pa. CIP-CN. Crédits urgents. Effet des décisions de l'Assemblée fédérale		SPK CIP	

Berichte – Rapports

(Beratung nur in den Kommissionen - Examen seulement en commission)

		Referenden zu dringlich erklärten Bundesgesetzen und Verhältnis zum Erneuerungsverbot gemäss Artikel 165 Absatz 4 der Bundesverfassung. Klärungsbedarf (22.3010, Po. SPK-N) Référendums contre des lois fédérales urgentes et relation avec l'interdiction de renouvellement selon l'article 165 alinéa 4 de la Constitution. Clarifications (22.3010, Po. CIP-N)		SPK CIP	
		Evaluationsbericht zum Schweizer Fernmeldemarkt. Bericht des Bundesrates in Erfüllung des Art. 3a FMG Rapport d'évaluation sur le marché suisse des télécommunications. Rapport du Conseil fédéral en application de l'art. 3a LTC		KVF CTT	
		Inklusives Arbeitsumfeld im Lichte der Digitalisierung (16.4169, Po. Bruderer Wyss) Environnement de travail inclusif à l'ère de la numérisation (16.4169, Po. Bruderer Wyss)		WBK, SGK CSEC, CSSS	
		Für Chancengleichheit und die Förderung des akademischen Nachwuchses (22.3390, Po. WBK-N) Pour l'égalité des chances et le soutien de la relève scientifique (22.3390, Po. CSEC-CN)		WBK CSEC	
	s	Auswirkungen eines Beitritts der Schweiz zum Kernwaffenverbotsvertrag auf die Aussen- und Sicherheitspolitik der Schweiz (22.3800, Po. Dittli) Adhésion de la Suisse au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires. Quelles conséquences pour notre politique étrangère et de sécurité? (22.3800, Po. Dittli)		SiK CPS	
		Ein sicheres und schnelles Velo-Nationalstrassennetz zwischen den Schweizer Agglomerationen (19.4631, Po. Cattaneo) Réseau de pistes cyclables sûres et rapides entre les agglomérations du pays (19.4631, Po Cattaneo)		KVF CTT	

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)

⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)

Geschäft /Priorität Objet / Priorité de discussion	Kat ¹⁾ cat. ¹⁾	Komm. NR/SR Comm. CN/CE	Behandlungsfrist Délai prévu	
			NR/CN	SR/CE

		Evaluation der Gerichtspraxis nach der Revision des Unterhaltsrechts mit Fokus auf die Obhuts- und Besuchsrechtsregelung (21.4141, Po. Silberschmidt) Évaluation de la pratique des tribunaux suite à la révision du droit des contributions d'entretien, en particulier en ce qui concerne la garde et le droit de visite (21.4141, Po Silberschmidt)		RK CAJ	
		Prüfung einer Modernisierung der GmbH (21.4422, Po. Silberschmidt) Moderniser la Sàrl (21.4422, Po. Silberschmidt)		RK CAJ	
		Bankengesetz. Bericht des Bundesrates zu Artikel 52 Loi sur les banques. Rapport du Conseil fédéral par l'art. 52		WAK/WAK CER/CER	
		Hochrangige Konferenz über den Frieden in der Ukraine: Assistenzdienst der Armee Conférence de haut niveau sur la paix en Ukraine : service d'appui de l'armée		SiK/SiK CPS/CPS	

¹ nur NR (Art. 46 GRN)

¹ seulement CN (Art. 46 RCN)

² Mitbericht (Art. 9 Abs. 1 Bst. c GRN/Art. 6 Abs. 1 Bst. c GRS)

² Co-rapport (art. 9, 1er al., let. c RCN/Art. 6, 1er al., let. c RCE)

³ Anhörung KdK (nur SR)

³ Audition CdC (seulement CE)

⁴ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 3 ParlG)

⁴ Co-rapport CdF (art. 50, al. 3 LParl)

⁵ Mitbericht FK (Art. 50 Abs. 2 ParlG)

⁵ Co-rapport CdF (art. 50, al. 2 LParl)